

Primeras indicaciones dan victoria a Reagan

Washington, 4 noviembre (AP). (Urgente). Las primeras mesas electorales quedaron cerradas en algunos lugares del país y las indicaciones preliminares favorecen al desafiante republicano Ronald Reagan.

Los resultados de primeras encuestas de la AP-NBC en diez Estados de la Unión indicaban que Reagan marchaba muy bien en áreas en que los demócratas han sido tradicionalmente fuertes.

Reagan demostró fuerza en áreas demócratas de Texas, Nueva York y Pensilvania, y está ganándose los votos del sector obrero que tradicionalmente respalda ese partido.

El presidente Jimmy Carter tenía el sólido respaldo de los votantes de color.

Carter votó en una escuela de su pequeña aldea de Plains, en el Estado de Georgia, y después regresó por avión a la capital para esperar el veredicto.

Carter empleó un minuto, 27 segundos, en emitir el voto que incluye la renovación de un tercio del Senado y la totalidad de la Cámara Baja.

Al consultársele si esperaba la victoria dijo: "Veremos, siempre hay que tener confianza".

El desafiante republicano votó en una residencia privada de la lujosa comunidad californiana de Pacific Palisades, donde se había habilitado una mesa electoral.

Renuente en un principio a vaticinar el resultado, al final respondió afirmativamente a las preguntas de si ganaría las elecciones.

— Pasa a la página 49 —

Reagan después de 12 años predice triunfo

Los Angeles, Estados Unidos, noviembre 4 (UPI). Ronald Reagan, quien cambió de partido cuando tenía 51 años de edad, para llegar a ser gobernador republicano de California, votó hoy en su elección más importante y predijo que ganará después de 12 años de aspirar a la presidencia de Estados Unidos.

Al preguntarle los periodistas si derrotará al presidente Jimmy Carter,

Reagan contestó: "Usted me conoce. Soy demasiado supersticioso para contestar una cosa así". Pero después que su esposa le tocó levemente el codo, a tiempo de que murmuraba algo, respondió: "sí".

Reagan, que vestía una camisa de sport a cuadros, y su esposa, votaron en una casa en su exclusivo barrio de Pacific Palisades.

— Pasa a la página 17 —

"Pueblo nunca me ha decepcionado": Carter

Washington, noviembre 4 (UPI). (Por Wesley G. Pippert). El presidente Jimmy Carter, cansado pero confiado, votó hoy tras regresar a su pueblo natal de Georgia, y luego volvió a la Casa Blanca para esperar el veredicto de los votantes.

"La elección es del pueblo", dijo Carter.

"Tengo confianza en el resultado. Esta será una noche muy larga y no sabemos cuáles serán los resultados", dijo a 200 de sus

ayudantes que lo esperaban bajo la llovizna en el jardín de la Casa Blanca.

Carter había llegado a Plains, Georgia, poco antes de la salida del sol, después de una campaña en que viajó 10.000 kilómetros.

"Nuestra nación ha hecho buenos progresos", dijo Carter a sus amigos y vecinos desde la plataforma del viejo depósito de ferrocarril del pueblo.

Pero Carter reconoció — Pasa a la página 17 —



AP. Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

DESPUES DE VOTAR. Plains, Georgia, Nov. 4 (AP). El presidente Jimmy Carter sonríe al salir de la cabina electoral de Plains, tras haber emitido su voto esta mañana. A la derecha aparece su esposa Rosalynn, también sonriente.

Simultánea elección de nueva Cámara E.U.

Washington, 4 noviembre (AP). El electorado norteamericano elige hoy una nueva Cámara de Representantes que — según se espera — permanecerá bajo control del Partido Demócrata, aunque con un mayor número de conservadores, miembros del Partido Republicano y mujeres.

Los republicanos confían en incrementar su participación en la Cámara con por lo menos doce bancas y los dirigentes creen que un triunfo de su candidato, Ronald Reagan, podría contribuir a colocar a un mayor número de partidarios en el Congreso.

Sin embargo, ni el más optimista de los analistas republicanos se aventura a vaticinar mayoría este año. Con 273 bancas demócratas, 159 republicanas y tres vacantes en la actual Cámara de 435 miembros, los republicanos necesitarían ganar otros 59 asientos para lograr mayoría.

Mientras, algunos demócratas parecen destinados a sufrir una de sus derrotas más graves, algunos republicanos también encaran una difícil batalla por la reelección, entre ellos el representante Robert E. Bauman, de Maryland, involucrado en un escándalo caso de homosexualidad.

Para muchos representantes demócratas, la actual elección constituye la más reñida de su carrera política.

Además, figuran cuatro representantes demócratas involucrados en el escándalo conocido como ABCAM de sobornos ofrecidos por agentes del FBI en cubierto, haciendo pasar en algunos casos como acaudalados árabes.

Por otra parte, se cree que la próxima Cámara incluirá a un mayor número de mujeres, ya que existen 50 candidatas de todo el país, incluyendo 15 que procuran ser reelegidas.



AP. Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

RECIBEN SALUDOS. Hyannis, Massachussets, Nov. 4 (AP). El senador Edward Kennedy y su esposa Joan, reciben saludos del público mientras esperan para votar con otros residentes de esta localidad.

George Bush bromea con fotógrafos

Houston, Estados Unidos, Nov. 4 (UPI). El candidato republicano a la vicepresidencia, George Bush, y su esposa Barbara, bromeaban con los fotógrafos y pidieron

— Pasa a la página 13 —

Advierten sobre asesino de niños en Atlanta, E.U.

Atlanta, Nov. 4 (UPI). Autoridades locales dijeron que una recompensa de 100.000 dólares y la diligente labor de la policía no bastará para evitar que un décimo sexto niño o niña

— Pasa a la página 13 —

Breves Internacionales

No logra ONU elegir representante L.A.

Naciones Unidas, Nov. 4 (Latin-Reuter). La Asamblea General de las Naciones Unidas no logró elegir hoy a un representante latinoamericano ante el Consejo de Seguridad, tras realizar cuatro votaciones sucesivas y decidió suspender la reunión para que sus miembros realicen nuevas consultas.

El 31 de diciembre finaliza el periodo de dos años de Jamaica como miembro del Consejo de Seguridad. En una situación similar el año pasado, la Asamblea General requirió 155 votaciones para elegir, finalmente, a México, luego que Cuba y Colombia retiraron sus posturas.

Cuantioso robo en banco de París

París, Francia, Nov. 4 (AP). Desconocidos robaron este fin de semana el contenido de unas 250 cajas de seguridad de un banco de París, dijo hoy la policía.

Los cálculos iniciales de la pérdida, según la policía ascienden a unos 12 millones de dólares.

Funcionarios de la Caisse D'Epargne, un banco de ahorro del elegante distrito 16 de París, dijeron que no ofrecerían cálculo alguno del total robado mientras los dueños no informen sobre el contenido de sus cajas.

Aseguraron a todos sus clientes que serían reembol-

— Pasa a la página 35 —



AP. Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

NORTEAMERICANOS VOTAN. Dixville Notch, New Hampshire, Nov. 4 (AP). Varios votantes revisan sus boletines de votación, mientras aguardaban que se iniciara la tradicional "primera votación de la nación", después de la medianoche y listos todos para ser los primeros en deposi-

tar sus votos. Despachos de las distintas agencias internacionales daban cuenta hoy de que ha habido una gran votación en todos los Estados de la Unión y que la elección será reñida entre los dos principales candidatos: el presidente Jimmy Carter, demócrata y el republicano Ronald Reagan.